

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 133 (2007)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Exklusiv-Interview zu den Wahlen in Frankreich : Couchevin wird Sprengkandidat  
**Autor:** Minder, Nik  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-598451>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Couchepin wird Sprengkandidat

40  
Nebelspalter  
April 2007

**Bundesrat Couchepin, welches Profilierungsprojekt verfolgen Sie momentan?**

Vive la France!

**Wieso la France? Was bedeutet dies?**

Ecoutez, c'est ma chance! Isch werde aufmischen die Politik ganz neu.

**Sie sprechen in Rätseln.**

Mais non, isch werde dienen dem Nation.

**Aber das tun Sie doch schon seit Jahren. Oder etwa nicht?**

Oh, pardon! Unterschätzen Sie misch nischt. Isch weiss, wie man kommuniziert intelligente Ideen und sorgt für Présence médiale.

**Herr Bundesrat, da muss man Ihnen neidlos zustimmen. Aber womit wollen Sie sich diesmal in Szene setzen?**

La grande Sensation, welsche wird erschüttern die ganze Welt. Vive le Couchepin!

**Wir wissen bereits, wie Sie Ihr Image immer wieder aufzupolieren im Stande sind. Was wollen Sie nun?**

Isch candidiere für das Président. Vive la France! Moi, le Couchepin, je viens!

**Sie wollen die Nachfolge von Präsident Chirac ...?**

Bien sûr! Das ist meine Berufung.

**Unsinn! Was für eine weinselige Idee!**

Nonon, pas du tout! Ist kein Probläm für misch. Isch bin es gewohnt, Kollegen zu commandieren rum, ein kleines Land wie die Schweiz im Griff zu haben. In Frankreich es ist noch viel einfacher. Da hat etwas zu sagen wirklich nur ein Président. Ganz in meinem Sinn.

**Sie wollen sich als Präsidentschaftskandidat bewerben?**

Mais oui, isch habe angemeldet meine Candidatur lange schon bevor Ségolène Royal, Nicolas Sarkozy, François Bayrou und Le Pen.

**Haben Sie denn die französische Staatsbürgerschaft?**

Naturellement! Isch kann die Nationalhymne: Allons, enfants de la patrie ...

**Jaja, schon gut. Aber genügt das?**

Je connais la langue française. Und isch habe gelernt, im Bundesrat durchzupauen meine Meinung.

**Für die Franzosen und Französinnen sind Sie doch bloss ein Nobody.**

Oh, pardon! Sie haben keine Ahnung. Isch bin bekannt in Frankreich. Isch pflege

freundnachbarschaftliche Beziehungen mit Jacques Chirac. Wir haben schon viel gebeschert zusammen.

**Warum wollen Sie Präsident von Frankreich werden?**

Weil die Schweiz ist mir zu klein, und nur die Welschland zu wenig. Nun isch brauche la Grandeur souveraine.

**Wie sieht die aus?**

Wenn isch bin gewählt, dann wir werden sehen. Isch mache keine leeren Versprechungen vor den Wahlen. Das geschieht erst nach meiner Wahl. Vive la France!

**Ist Ihr Wahlprogramm nicht etwas verschwommen? Wie wollen Sie gegen Ihre Konkurrenten antreten?**

Moi, le Couchepin? Isch nehme in den Sack alle vier. Ein Président aus der Schweiz wird haben denselben Erfolg wie Raclette und Weisswein aus dem Wallis.

**Und wie wollen Sie überzeugen?**

Oh, ce n'est pas le problème. Isch werde rappen im Télévision, so wie Micheline will chanter comme la Piaff: «Je ne regrette rien».

**Eine Attacke gegen Ihre Mitstreiter?**

C'est juste! Isch bin télégène, zudem isch überrage alle vier Kandidaten um mehrere Centimetre. Isch habe das Profil von de Gaulle, die Intélligence von Mitterrand und die Ausstrahlung von Napoléon. Wenn das nicht reicht! Vive le Couchepin!

**Welche Botschaft vermitteln Sie dem französischen Volk?**

Le plus important! Trinkt mehr Wein und lasst uns fröhlich sein!

**Ihr persönliches Motto?**

Bien sûr! Schauen Sie misch an. Bin isch etwa eine Trauerweide?

**Und das Motto für Ihre Politik?**

Liberté, égalité, fraternité et, ähm, globalité!

**Was versprechen Sie den Franzosen?**

La Démocratie à la Couchepin. Ecoutez: La vie est dure sans confiture! Vive la Suisse, ähm, la France!

**Was geschieht, wenn Sie gewinnen?**

Isch werde das Volk, die Politik und die Regierung demokratisieren à la Suisse. Isch schaffe ein Super-Cabinet – zusammen avec les quatre Candidates ...

Nik Minder



## Casa Europa

Fünzig Jahre Bauzeit um. Blüenträume welk. Unfertig noch immer das Haus. Aber schon der Wurm im Gebälk.

Dieter Höss

